





**DE**    **Software Update durchführen**  
**EN**    **Execution of software update**  
**FR**    **Exécuter la mise à jour logicielle**  
**IT**    **Esecuzione dell'aggiornamento software**  
**SP**    **Ejecución de la actualización del software**

## **VITA V60 i-line**



Pos.	Aktion / Action / Action / Azione / Acción	Bild / Picture / Photo / Figura
1	<p>DE Gerät mit Hauptschalter <b>aus</b>schalten</p> <p>EN Switch furnace <b>off</b> at main switch</p> <p>FR Éteindre l'appareil à l'aide de l'interrupteur principal.</p> <p>IT <b>Spegnere</b> il forno con l'interruttore principale</p> <p>SP Apague el aparato con el interruptor principal</p>	
2	<p>DE USB-Stick mit Software-Update einstecken</p> <p>EN Plug-in USB-stick with software-update</p> <p>FR Insérer la clef USB contenant la mise à jour logicielle</p> <p>IT Inserire la chiavetta USB con l'aggiornamento software</p> <p>SP Conecte el lápiz USB con la actualización del software</p>	
3	<p>DE Gerät mit Hauptschalter <b>ein</b>schalten. Das Update wird automatisch installiert. Das Gerät nicht ausschalten – Bitte warten!</p> <p>EN Switch furnace <b>on</b> at main Switch. The update will be installed automaticly. Do not switch off the device Please wait!</p> <p>FR Mettre l'appareil en route à l'aide de l'interrupteur principal. La mise à jour est automatiquement installée. Ne pas éteindre l'appareil - Merci d'attendre !</p> <p>IT Accendere il forno con l'interruttore principale L'aggiornamento viene installato automaticamente Non spegnere l'apparecchio. Attendere!</p>	 <p style="text-align: center;"><b>Update</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Don't switch off!</b></p>

	SP	Encienda el aparato con el interruptor principal. La actualización se instalará automáticamente. No apague el aparato. ¡Espere!	
<b>Pos.</b>	<b>Aktion / Action / Action / Azione / Acción</b>		<b>Bild / Picture / Photo / Figura</b>
<b>4</b>	DE	Sobald die neue Software erfolgreich installiert wurde startet das Gerät neu und zeigt das Startbild	
	EN	The display is showing the start screen as soon as the new software has been installed successfully.	
	FR	L'écran de démarrage est affiché dès que le nouveau logiciel a été installé avec succès.	
	IT	Non appena il nuovo aggiornamento è stato installato con successo, il forno si riavvia e appare la schermata di avvio.	
	SP	Cuando se haya instalado el nuevo software, el aparato se reiniciará mostrando la pantalla de inicio.	
<b>5</b>	DE	Nach einem erfolgreichen Update kann der USB-Stick wieder entfernt werden.	
	EN	After a successful finished Update, the USB memory stick can be removed.	
	FR	Après une mise à jour réussie, la clef USB peut être retirée.	
	IT	Dopo che l'aggiornamento è stato eseguito con successo, la chiavetta USB può essere tolta.	
	SP	Una vez que se haya completado la actualización, se puede retirar el lápiz USB.	

Für weitere Fragen oder Anregungen stehen wir Ihnen gerne unter folgenden Rufnummern zur Verfügung:

Tel.: 0049 77 61 / 562 – 101, -105 oder -106  
Fax: 0049 77 61 / 562 – 102  
Email: instruments-service@vita-zahnfabrik.com

---

Please do not hesitate to contact us if you have any problem or question under

Phone: 0049 77 61 / 562 – 101, -105 or -106  
Fax: 0049 77 61 / 562 – 102  
Email: instruments-service@vita-zahnfabrik.com

---

Nous nous tenons volontiers à votre disposition pour toute question ou proposition aux numéros et sous le courriel suivants :

Tél. : 0049 77 61 / 562 – 101, -105 + -106  
Fax : 0049 77 61 / 562 – 102  
Courriel : instruments-service@vita-zahnfabrik.com

---

Para preguntas o sugerencias tiene a disposición los siguientes números de teléfono y el correo electrónico:

Tel.: 0049 77 61 / 562 – 101, -105 o -106  
Fax: 0049 77 61 / 562 – 102  
Email: instruments-service@vita-zahnfabrik.com

---

Per ulteriori domande o suggerimenti siamo a vostra disposizione. Potete raggiungerci via telefono, fax o e-mail:

Tel.: 0049 77 61 / 562 – 101, -105 o -106  
Fax: 0049 77 61 / 562 – 102  
E-mail: instruments-service@vita-zahnfabrik.com